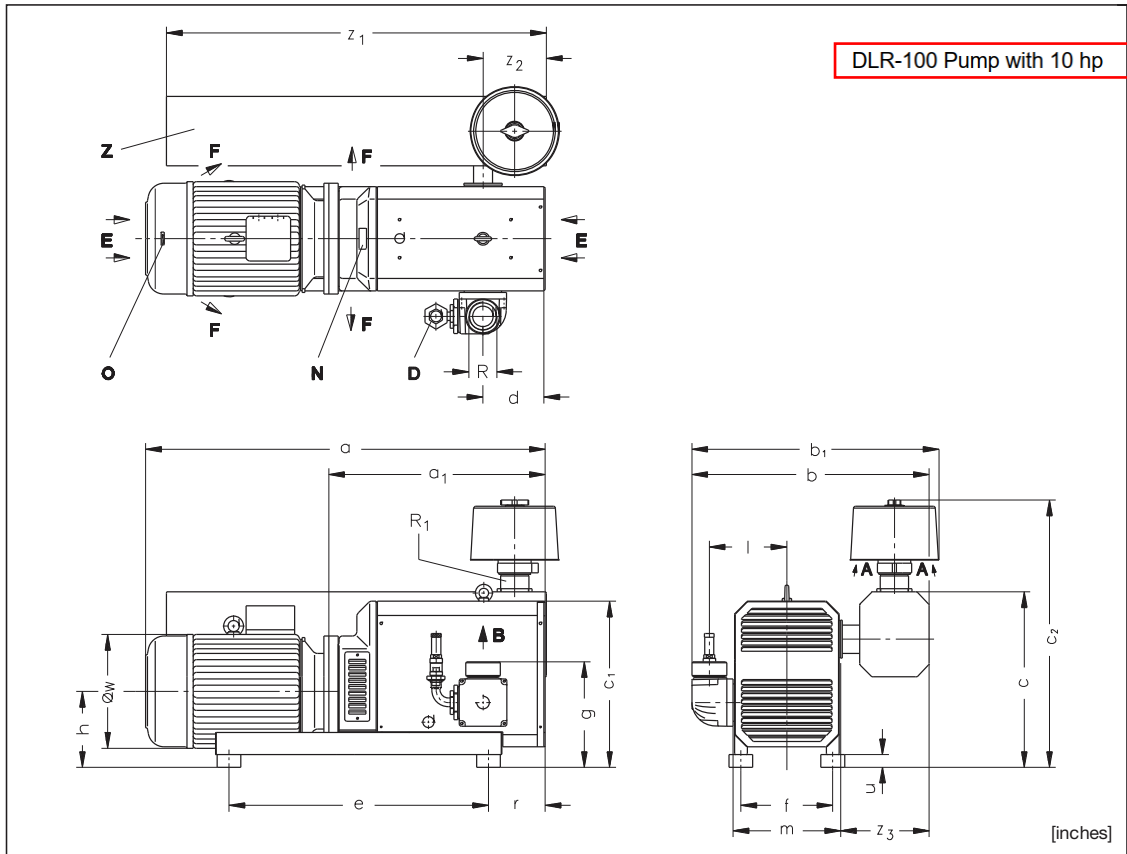




Compressors Compresores Compresseurs Compressores

C-DLR



DLR-100 Pump with 10 hp

C-DLR 60
C-DLR 100
C-DLR 150

A	Suction	Succión	Aspiration	Sucção
B	Pressure connection	Conexión presión	Raccord surpression	Conexão da pressão
D	Safety valve	Válvula seguridad	Clapet de sécurité	Válvula de segurança
E	Cooling air entry	Entrada aire refrigerante	Entrée air refroidissement	Entrada do ar refrigerante
F	Cooling air exit	Salida aire refrigerante	Sortie air refroidissement	Saída do ar refrigerante
N	Data plate	Placa fecha	Etiquette caractéristique	Placa da data
O	Rotation arrow	Dirección de rotación	Flèche sens rotation	Direção da rotação
Z	Inlet silencer	Silenciador entrada	Silencieux d'aspiration	Silenciador de entrada

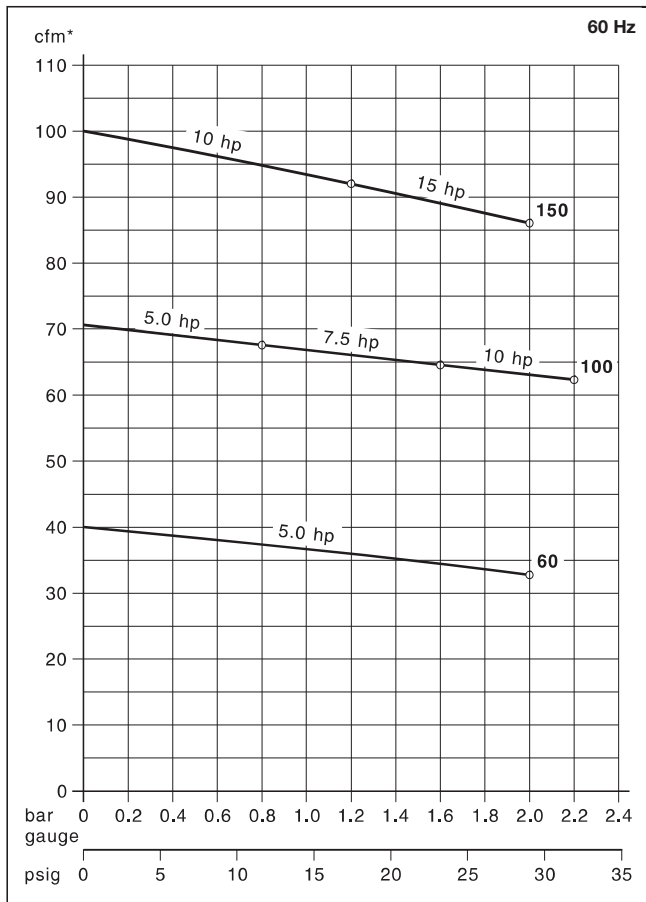
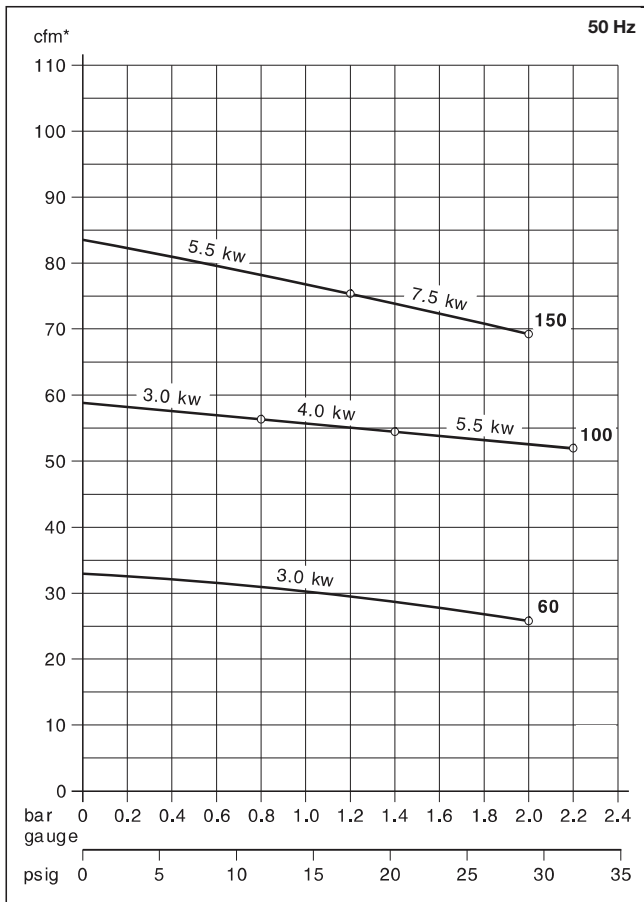
C-DLR		60	100	150
kw	50 Hz	3.0	4.0	5.5
hp	60 Hz	5.0	7.5	10
inches	a	27.44	28.03	32.17
	a ₁	15.28	15.43	16.22
	b / b ₁	13.70 / 13.70	21.26 / 22.05	21.30 / 22.05
	c / c ₁ / c ₂	15.04 / 11.61 / 15.04	14.76 / 14.17 / 25.75	18.39 / 14.76 / 25.75
	d	2.36	3.62	2.28
	e	9.65	17.32	15.04
	f	6.30	8.66	6.30
	g	11.73	8.23	9.41
	h	6.10	5.91	6.50
	i	5.43	7.17	7.17
	m	6.46	10.00	10.00
	r / u	4.21 / 0.79	3.03 / 0.59	4.56 / 1.18
øw	50 Hz	7.72	8.66	9.69
	60 Hz	8.60	10.62	10.62
	z ₁	-	24.65	24.65
	z ₂ / z ₃	-	3.94 / 7.28	3.94 / 7.28
	R / R ₁	1" NPT / BSP 1"	1 1/2" NPT / BSP 1 1/2"	1 1/2" NPT / BSP 1 1/2"

DA 881/1
4.2.2006

Gardner Denver, Inc.
1800 Gardner Expressway
QUINCY, IL 62305
USA
Phone (217) 222-5400
Fax (217) 221-8780
e-mail:
info@vacuumpumps.com
www.gd-elmorietschle.com

C-DLR		60		100			150	
cfm	50 Hz	33.0		58.9			83.6	
	60 Hz	40.0		70.6			100	
psig	50 Hz	29.0		11.6	20.3	31.9	17.4	29.0
	60 Hz	29.0		11.6	23.2	31.9	17.4	29.0
3 ~	50 Hz	230 / 400 V ± 10 %			400 / 690 V ± 10 %			
	60 Hz	208 - 230 / 460 V ± 10 %						
kw	50 Hz	3.0		3.0	4.0	5.5	5.5	7.5
hp	60 Hz	5.0		5.0	7.5	10	10	15
A	60 Hz	12-11.8 / 5.9		13-12 / 6.0	19-18 / 9.0	25-23 / 11.5	25-23 / 11.5	37.5-34 / 17.0
rpm	50 Hz	2850						
	60 Hz	3450						
dB(A)	50 Hz	78		79			80	
	60 Hz	79		83			81	
lbs	50 Hz	143		232	243	287	333	333
	60 Hz	174		261	309	301	348	459
qt		0.4		0.55			0.6	
ZRZ / ZDR		#		40			40	
ZAF		-		40 (00)			40 (00)	
ZPD / ZMS / ZAD		#		#			#	

cfm	Capacity	Capacidad	Volume engendré	Capacidade
psig	Excess pressure	Exceso de presión	Surpression	Pressão excessiva
3 ~	Motor version	Versión motor	Exécution moteur	Versão do motor
kw / hp	Motor rating	Datos motor	Puissance moteur	Potência do motor
A	Full load amperage	Amperaje de plena carga	Intensité absorbée	Amperagem da carga total
rpm	Speed	Velocidad	Vitesse rotation	Velocidade
dB(A)	Average noise level	Nivel de ruido medio	Niveau sonore moyen	Nível médio de ruído
lbs	Weight	Peso	Poids	Peso
qt	Oil capacity (Gear)	Instrumentos capacidad aceite	Charge d'huile (Engrenage)	Engrenagem da capacidade do óleo
ZRZ	Accessories	Accesorios	Accessoires	Acessórios
ZDR	Non return leaf	Válvula retención	Clapet anti-retour	Válvula sem retorno
ZAF	Pressure regulating valve	Válvula reguladora de presión	Valve de réglage pression	Válvula de regulação da pressão
ZPD	Suction filter	Filtro succión	Filtre d'aspiration	Filtro de sucção
ZMS	Pulsation silencer	Silenciador de pulsación	Absorbeur de pulsations	Silenciador de pulsação
ZAD	Motor starter	Arranque motor	Disjoncteur moteur	Arranque do motor
ZBZ	Soft starter	Soft starter	Démarrage progressif	Soft starter
	Sound box	Caja de sonido	Caisson insonorisant	Canópia



* Capacity refers to free air at 1 standard atmosphere and 20° C (68° F). / La capacidad se refiere al aire libre a 1 atmosfera estándar de presión y a 20° C (68° F) de temperatura. / Le débit est mesuré à l'atmosphère de 1 bar (abs.) à 20° C (68° F). / A capacidade refere-se ao ar livre a uma atmosfera padrão 1 e a 20° C (68° F).

Curves and tables refer to compressor at normal operating temperature. / Las curvas y las tablas se refieren al compresor a la temperatura normal de operación. / Les courbes et tableaux sont établies, compresseur à température de fonctionnement. / As curvas e tabelas referem-se ao compressor a temperatura normal de operação.

Technical information is subject to change without notice! / La información técnica está sujeta a cambios sin previo aviso! / Sous réserve de modification technique. / A informação técnica está sujeita a mudança sem aviso prévio.

The listed values for a, σw and full load amperage may vary because of different motor manufacturers. / Los valores listados para a, σw y para el amperaje de carga completa pueden variar para distintos fabricantes de motores. / Les dimensions a et σw ainsi que l'ampérage peuvent différer des données indiquées ci-dessus, selon le fabricant du moteur. / Como variam os fabricantes de motores, poderá haver variação dos valores indicados para a, σw e para uma amperagem da carga total.

on request

on pedido

sur demande

a pedido